



2020年12月19日巴基斯坦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

昨天，印度部队蓄意袭击了联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组(印巴观察组)的一辆车，这辆车涂成白色，悬挂着蓝色旗帜，并清楚地标有联合国徽标和车牌，当时印巴观察组的两名军事观察员正在使用这辆车。幸运的是，尽管车辆受损，但两名观察员安然无恙，被巴基斯坦军方救出并送到安全地带。蓄意攻击执行安全理事会任务的联合国车辆，严重违反了印度根据安理会决议和《联合国宪章》承担的义务，包括确保印巴观察组观察员安全和保障的义务。

蓄意攻击联合国观察员和联合国车辆似乎是一种新的胁迫和鲁莽伎俩，旨在阻碍印巴观察组的工作，便于印度对巴基斯坦实施又一次军事冒险行动。

巴基斯坦最近几天收到的情报使我国当局相信，印度国民志愿团-人民党政府为了转移人们对其国内困难的注意，计划发动一场“打假旗”的袭击，从而为又一次针对巴基斯坦的军事灾难提供理由。如果发生这种情况，巴基斯坦将全力以赴，根据《联合国宪章》第五十一条行使自卫权。

你应该记得，自印度2019年8月5日采取旨在巩固其对争议领土的非法军事占领的单方面措施以来，印度非法占领的查谟和克什米尔以及控制线沿线的局势严重恶化，我国外交部长已就此多次致函与你。自那以后，印度90多万占领军在占领区实施了500天的实体和通讯封锁；拘留了数以百计的克什米尔政治领导人；绑架了成千上万克什米尔青年，实施酷刑并造成其中数百人“失踪”；用弹丸枪致盲和平示威者，包括年幼的儿童；在假“遭遇战”中谋杀数以百计的克什米尔青年；对整个村庄和街区实行集体惩罚；并启动了一项计划，改变印度非法占领的查谟和克什米尔地区的人口结构，将其从一个穆斯林占多数的地区转变为印度教徒占多数的地区。

在2019年2月26日的不幸事件之后，印度还加强了对巴基斯坦的好战言论和行动，巴基斯坦有义务对此进行有效的自卫反击。印度继续违反2003年双边停火谅解。今年，印度实施了3000多起违反停火行为，主要针对控制线和工作边界巴基斯坦一侧的平民和平民聚居区，造成276名平民伤亡(包括92名妇女和68名儿童)，其中27人殉难，249人受伤。



巴基斯坦请求你谴责印度对印巴观察组观察员和车辆的袭击，对这起骇人听闻的攻击事件启动透明的调查，并要求印度立即确认其愿意严格遵守 2003 年达成的停火谅解。

在目前印度非法占领的查谟和克什米尔以及控制线沿线局势紧张的情况下，我们还敦促你积极紧急响应巴基斯坦的反复呼吁，加强印巴观察组，提高其能力，以充分观察查谟和克什米尔违反停火事件和不断恶化的安全环境并向你和安全理事会报告。

请将本信及其附件作为安全理事会与“印度-巴基斯坦问题”项目相关的文件分发为荷。

穆尼尔·阿克兰(签名)
